

Berna, 26 aprile 2017

<u>Destinatari</u>:

i Governi cantonali

Ordinanza concernente le multe disciplinari: avvio della procedura di consultazione

Onorevoli Presidente e Consiglieri di Stato,

il 26 aprile 2017 il Consiglio federale ha incaricato il DFGP di indire una procedura di consultazione sull'ordinanza concernente le multe disciplinari (OMD) presso i Cantoni, i partiti, le associazioni mantello nazionali dei Comuni, delle città e delle regioni di montagna, le associazioni mantello nazionali dell'economia e le cerchie interessate.

La consultazione durerà fino al 16 agosto 2017.

Il 18 marzo 2016 il Parlamento ha adottato la revisione totale della legge sulle multe disciplinari (LMD; FF 2016 1721). Il termine di referendum è scaduto inutilizzato il 7 luglio 2016. Il Consiglio federale non ha ancora fissato l'entrata in vigore della nuova legge, ma intende metterla in vigore il 1° gennaio 2018.

Attualmente, il campo d'applicazione della procedura della multa disciplinare è limitato a infrazioni del diritto in materia di circolazione stradale. La nuova legge lo estende a infrazioni previste in altre 16 leggi federali. Questa estensione esige, da un lato, l'adeguamento dell'ordinanza concernente le multe disciplinari e, dall'altro, l'ampliamento dell'elenco delle multe, che specifica i singoli atti che costituiscono un'infrazione e stabilisce l'importo delle multe.

L'ordinanza riveduta riprende le disposizioni di quella vigente. L'applicazione della procedura delle multe disciplinari ad altre infrazioni, diverse da quelle del diritto in materia di circolazione stradale, esige tuttavia alcune modifiche redazionali. La maggior parte delle infrazioni che figurano nell'elenco delle multe, posto in allegato all'ordinanza, è costituita da violazioni delle norme della circolazione stradale (cifra VII dell'elenco delle multe). L'elenco delle multe riprende le fattispecie contravvenzionali e gli importi delle multe attualmente figuranti nell'allegato 1 OMD senza alcuna modifica.

Per quanto riguarda le contravvenzioni inerenti ad altri settori del diritto, per contro, l'elenco si orienta agli elenchi di contravvenzioni punibili secondo la procedura della multa disciplinare che alcuni Cantoni (p. es. Neuchâtel, Uri e San Gallo) avevano emanato prima del 2011.

Vi invitiamo a prendere posizione in merito alle modifiche delle ordinanze e al rapporto esplicativo. Al contempo vi preghiamo di comunicarci se ritenete possibile, dal vostro punto di vista, che legge e ordinanza entrino in vigore il 1° gennaio 2018.



La documentazione per la consultazione è disponibile all'indirizzo Internet: http://www.admin.ch/ch/d/gg/pc/pendent.htmlhtml.

Vi preghiamo di inviare i vostri pareri all'Ufficio federale di giustizia, ambito direzionale Diritto penale, Bundesrain 20, 3003 Berna. Ai sensi della legge sui disabili (LDis; RS 151.3) ci adoperiamo per pubblicare documenti accessibili anche ai disabili. Se possibile, vi invitiamo pertanto a trasmettere i vostri pareri elettronicamente (**in formato PDF e Word**) entro il suddetto termine al seguente indirizzo: annemarie.gasser@bj.admin.ch.

Per maggiori informazioni potete contattare Peter Goldschmid (tel. 058 462 59 27; peter.goldschmid@bj.admin.ch).

Vi ringraziamo sin d'ora per la preziosa collaborazione e cogliamo l'occasione per porgervi, onorevoli Consiglieri di Stato, l'espressione della nostra alta stima.

Simonetta Sommaruga Consigliera federale